

ДОГОВОР

№ 150000036

Днес, 02.06.2015 Год., в гр. Козлодуй между:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Димитър Костадинов Ангелов – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

“Хускварна България” ЕООД, гр. София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 040063923, представлявано от Николай Пецев – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 41 и следващите от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-1286/28.04.2015 г. на Изпълнителния директор на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: “**Доставка на техника, резервни части и консумативи, производство на HUSQVARNA AB**” се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на техника, резервни части и консумативи, производство на “HUSQVARNA AB”, наричани за краткост “стока”, в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 – Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 3 – Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Предлагана цена, неразделна част от настоящия договор.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на 37 195 лв. /тридесет и седем хиляди сто деветдесет и пет лева/ без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по следните банкови реквизити:

Банка: СЖ Експресбанк клон София;

Банкова сметка: BG54 TTBB 9400 1521 0389 54;

Банков код: TTBBBG22

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставката на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 30 (тридесет) календарни считано от датата на подписване на договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, при което стойността му ще остане непроменена.

4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА.**ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.**

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването и отсъствието на явни недостатъци.

2

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за входящ контрол без забележки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@npp.bg, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.5. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа :

Декларация за произход	1 екз.
Декларация за съответствие	1 екз.
Инструкция за съхранение	1 екз.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език.

4.7. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, приложимите нормативни документи и условията на настоящия договор, и потвърдено с декларация за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящия договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 3 (три) месеца, от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 10 (десет) дни от датата на писмената рекламация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в срок от 10 (десет) дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които рекламацията се счита за уредена.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.

6.2. Изпълнителят не следва да представя гаранция за изпълнение съгласно раздел 2 на Приложение № 1 - Общи условия на договора.

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения
Приложение № 1 - Общи условия на договора;
Приложение № 2 - Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
Приложение № 3 - Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
Приложение № 4 - Предлагана цена.

47

6.4. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е Евгени Богоев – Р-л сектор “Специализиран транспорт”, Управление “Общостанционни дейности и обекти”, тел.: 0973/7 8161, 7 2174.

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Цветан Тодоров – Началник склад на “Хускварна България” ЕООД, тел.: 0888 287800.

6.5. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Хускварна България” ЕООД
гр. София
Район Възраждане, “Антим I-ви” 17
тел/факс: 02/8099425; 02/8099413
E-mail: valentin.duhliniski@husqvarnagroup.com
ЕИК 040063923
ИН по ЗДДС: BG 040063923

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ
НИКОЛАЙ ПЕЦЕВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ДИМИТЪР АНГЕЛОВ



Съгласували:

Зам. Изпълнителен Директор:
26.05 2015 г. /И. Андреев/
Директор “Производство”:
26.05 2015 г. /Я. Янков/
Директор “И и Ф”:
25.05 2015 г. /Б. Димитров/
Р-л У-е “Търговско”:
25.05 2015 г. /Кр. Каменова/
Р-л У-е “Правно”:
25.05 2015 г. /Ив. Иванов/
Р-л сектор “СТ”, У-ние “ОДӨ”:
19.05 2015 г. /Е. Богоев/
Ст. юрисконсулт “ДПиДС”:
25.05 2015 г. /Л. Илиева/
Н-ч отдел “ОП”:
16.05 2015 г. /С. Брешкова/

Изготвил:

Специалист “ОП”:
14.05 2015 г. /А. Големанов/

dg

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР	2
2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	2
3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА	2
4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ	2
5. ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6. ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	3
7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА	4
8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	4
9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА....	4
10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	5
11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	6
12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ	7
13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ	7
14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА	8
15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	8
16. НЕУСТОЙКИ	8
17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА	9
18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА	9
19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ.....	9
20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ	10
21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	10
22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ	10
23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА	11
24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА	11

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

- 1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.
- 1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.
- 1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.
- 1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.
- 2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя банковата гаранция за изпълнение на договора с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи. В случаите, когато гаранцията за изпълнение на договора е парична, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.
- 2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

- 3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.
- 3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

- 4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.
- 4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 3-дневен срок от подписването му.
- 4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

- 4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.
- 4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.
- 4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.
- 4.6. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.7. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.8. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5. ОБЕДИНЕНИЯ

- 5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.
- 5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

- 6.1. Данък удържан при източника
- 6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.
- 6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.
- 6.2. Прилагане на СИДДО
- 6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

- 7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.
- 7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и се предават във вида, в който са налични.
- 7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.
- 7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.
- 7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4.

8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

- 8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
- 8.2. При изискване в Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.
- 8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.
- 8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.
- 8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Плановите по качеството) и Плановите за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.
- 8.6. Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** става неразделна част от договора.

9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

- 9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно “Инструкция за пропускателен режим в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № УС.ФЗ.ИН 015.
- 9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.
- 9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.
- 9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл. 40, т. 2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БИК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция БИК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърдения протокол за проверка на документите.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИРЗ.01;
- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор",

№ ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при

дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БиК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрял производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, по “Въведение в АЕЦ” и “Радиационна защита” в УТЦ на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатиране на нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 81213-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

13.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

13.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

13.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извози отпадъците от площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и да осигури тяхното последващо безопасно третиране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешните изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.3. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.5. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което пречатства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БТПП, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат

9

да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА

24.1. Страните по договор за обществена поръчка могат да го променят или допълват само в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Хускварна България” ЕООД
гр. София
Район Възраждане, “Антим I-ви” 17
тел/факс: 02/8099425, 02/8099413
E-mail: valentin.duhlinski@husqvarnagroup.com
ЕИК 040063923
ИН по ЗДДС: BG 040063923

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

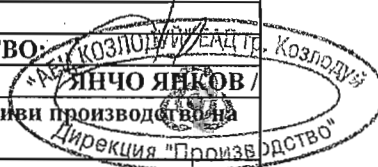
ИЗПЪЛНИТЕЛ:
УПРАВИТЕЛ
НИКОЛАЙ ПЕЦЕВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ДИМИТЪР АНГЕЛОВ



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД			
УТВЪРЖДАВАМ			
ДИРЕКТОР ПРОИЗВОДСТВО:			
20... / 11... 2015 г.			
Техническа спецификация за доставка на резервни части и консумативи произведени от			
HUSQVARNA AB			
№ 15 АЕЦ. ТСП. 103			
ID	Описание артикул	К-во	МЕд
100490	Туба пластмасова комбинирана за бензин и масло бл/2.5л, с предпазител против препълване, за машини HUSQVARNA; Кат. № 505 69 80 00	6	br
101343	Маховик комплект за Хросторез -250R; Кат. No 502259001 на фирма HUSQVARNA	2	br
101350	Ролка стартерна за Хросторез -235R; Кат. No 537131501 на фирма HUSQVARNA	2	br
101352	Пружина за стартерна ролка за Хросторез -250R; Кат. No 502172802 на фирма HUSQVARNA	4	br
101354	Въже стартерно за Хросторез -250R; Кат. No 505305125 на фирма HUSQVARNA	2	br
101359	Пробка за ъглова предавка за Хросторез -235R; Кат. No 502212901 на фирма HUSQVARNA	2	br
101755	Глава полуавтоматична Кат. No. 531 00 92 62 за Хросторез Husqvarna H250R	27	br
102262	Ножче за Tricut глава 300мм.; M12 Кат. No.531 01 77 15 за Коса моторна Husqvarna 235R	2	br
102263	Глава полуавтоматична с лагер T45X M12; Кат. No.578 44 68 01 за Коса моторна Husqvarna 235R	5	br
102264	Глава полуавтоматична с лагер T55X M12; Кат. No.578 84 47 01 за Коса моторна Husqvarna 343FR	3	br
102265	Глава автоматична Auto 55 M12; Кат. No.531 00 92 26 за Коса моторна Husqvarna 343FR	3	br
102266	Глава полуавтоматична с лагер T35X M10; Кат. No.578 44 65 01 за Коса моторна Husqvarna 232	23	br
102267	Капачка предпазна за глава T35; Кат. No.544 04 44-02 за Коса моторна Husqvarna 232, 235R	7	br
102268	Капачка предпазна за глава T55; Кат. No.544 11 53-01 за Коса моторна Husqvarna 343FR	2	br
102269	Водач метален за T35 и T45; Кат. No.501 33 04-01 за Коса моторна Husqvarna 232, 235R	3	br
102312	Нож за косилен апарат Combi deck Кат.No 544 17 58 01 за косачка HUSQVARNA, модел LZ25 C, ZTH6125	3	br
102317	Ремък Кат.No 535 41 19 01 за Косачка самоходна Husqvarna PF 21 AWD	2	br
102366	Ножче за Tricut глава 255мм.; Кат. No.531 01 77 14 за Коса моторна Husqvarna 232	4	br
102373	Въже за управление: кат. No 506589103 за косачка самоходна HUSQVARNA PF21 AWD	2	br
102374	Нож режеш: кат. No.544102701 за косачка самоходна HUSQVARNA PF21 AWD	3	br
102514	Ремък за косилен апарат Кат. No.539 10 86 56 за Косачка HUSQVARNA LZ25	2	br
102517	Масло двигателно /опаковка по 1.4л./ Кат. No. 531 00 9285 за Косачка HUSQVARNA ZTH6125, LZ25	36	br
103144	Жило преходно - вал, Кат.No.430137150, за косачка HUSQVARNA 232R, 235R	3	br



Handwritten signature or mark at the bottom right corner.

104552	Жило комплект с кабели - Кат. No 5022069-01 за Косачка HUSQVARNA модел 232R	5	br
104946	Ремък за ход, Кат. №510201501 за Косачка моторна HUSQVARNA LZ 25C	2	br
105101	Бобина за запалване; Кат.No 5370385-01 за Коса моторна Husqvarna 235R	15	br
105250	Ролка; кат.No. 539976688; за косачка HUSQVARNA LZ 25	2	br
105988	Кула упорна; Кат. No 503 89 01-01; за коса моторна HUSQVARNA 232 R	1	br
107288	Шайба притискаща; за косачка ръчна моторна (преносима) HUSQVARNA 232 R; Кат. №503 70 29 02	5	br
107289	Гайка притискаща за косачка ръчна моторна (преносима) HUSQVARNA 235 R; Кат. №502 29 11 01	2	br
107290	Шайба притискаща за косачка ръчна моторна (преносима) HUSQVARNA 235 R; Кат. №537 34 35 02	3	br
112172	Ремък, Кат. No. 535 48 86 01 за Rider HUSQVARNA модел PF 21	2	br
112173	Ремък, Кат. No. 531 00 92 20 за Rider HUSQVARNA модел PF 21	2	br
112174	Ремък, Кат. No. 531 00 50 15 за Rider HUSQVARNA модел PF 21	2	br
112175	Ремък, Кат. No. 544 11 33 01 за Rider HUSQVARNA модел PF 21	2	br
112177	Стартер, Кат. No. 535 41 43 42 за Rider HUSQVARNA модел PF 21	1	br
112178	Реле регулатор на напрежението, Кат. No. 535 41 43 40 за LZ 25 HUSQVARNA	1	br
112179	Масло четиритактово 1.4 л, Кат. No. 577 41 97 01 за LZ 25 HUSQVARNA	10	br
113522	Съединител на моторна коса HUSQVARNA H232R/235R, Кат.No 503161302	6	br
113524	Помпа подкачваща на моторна коса HUSQVARNA H343/345R, Кат.No 503936601	2	br
113525	Ос на колело за косилен апарат HUSQVARNA LZ25, Кат.No 539102698	4	br
113529	Мотор хидравличен за косачка HUSQVARNA ZTH6125, Кат.No 539104417	1	br
113714	Бобина за запалване за Храсторез 250R кат.№ 537 15 00-01	4	br
113716	Верига режеща за прътов моторен трион 327 P4	4	br
113719	Дъска за прътов моторен трион 327 P4	2	br
113724	Цилиндър с бутало и сегмент за Храсторез 250R, кат.№502 27 24-01	4	br
113734	Центробежен съединител за Храсторез 235R, кат.№ 503 16 13-02	2	br
113736	Подкачваща бензинова помпа за Храсторез 235R, 232R, кат.№ 503 93 66-01	15	br
113740	Въздушен филтър, горен за Храсторез 250R, кат.№ 502 22 59-01	10	br
113742	Въздушен филтър, долен за Храсторез 250R, кат.№ 502 27 45-02	10	br
113744	Въздушен филтър за Храсторез 235R,232R, кат.№ 502 19 86-01	20	br
113745	Пружинен тампон за Храсторез 250R, кат.№ 502 22 19-01	5	br
117856	Ремък за нож на райдер "HUSQVARNA" RZ29 CE/966616609, Кат.№575 65 84-04	2	br
117857	Ремък за хидромотор на райдер "HUSQVARNA" RZ29 CE/966616609, Кат. №573 97 83-01	2	br
117858	Болт за затягане на ножовете на райдер "HUSQVARNA" RZ29 CE/966616609, Кат.№539 13 24-80-HCS M12 X 1,75 X 50GR8.8ZD	10	br
117859	Шайба за болт за затягане ножовете на райдер "HUSQVARNA" RZ29 CE/966616609, Кат №506 79 23-02	10	br
117860	Лагер за главина (6205) на косилен апарат, Кат.No.738 22 05-19	10	br
117861	Главина за косилен апарат, Кат №535 42 89-01	3	br
117862	Вал за главина на косилен апарат, Кат №535 42 87-02	2	br
117863	Нож за райдер "Husqvarna" RZ29 CE/966616609, Кат №544 17 58-10	4	br
117864	Ауспух за Храсторез 250R, Кат.№ 537 15 06-01	4	br
117865	Гарнитура за Ауспух 250R на Храсторез, Кат. № 502 03 47-01	4	br
117866	Болт за ауспух 250R на Храсторез, Кат. № 503 20 29-85	8	br
117867	Планка за захващане ауспух 250R на Храсторез, Кат.No.537 04 36-01	4	br
117868	Карбуратор за храсторез 250R, Кат №503 28 16-19	2	br
117869	Масло моторно SAE 10W-50 Кат. No 578 03 71-04 разфасовка 4л	5	br
117870	Карбуратор за храсторез 235R, Кат №525 83 73-01	4	br
117872	Окабеляване за храсторез 250R, Кат №537 18 38-02	5	k-t
117873	Окабеляване за храсторез 235R, Кат №544 25 10-01	5	k-t

AK

117874	Диафрагма за карбуратор за хросторез 250R, Кат №501 66 84-01	5	k-t
117875	Диафрагма за карбуратор за хросторез 235R, Кат №530 06 98-44	10	k-t
117876	Въже за запалване, Кат №505 30 51-25	20	br
117877	Предавка ъглова за коса моторна HUSQVARNA 235 R; Кат. No 544 21 64-01	10	br
117878	Ролка стартерна за Хросторез -250R; Кат. No 502 28 07-01 на фирма HUSQVARNA	2	br
117879	Филтър за хидравлика Кат.№ 522 80 54-01, за райдер HUSQVARNA модел PZ29 CE/966616609	2	br
117881	Масло хидравлично 15 W 50 (Full sintetic) за Райдер	2	br
117947	Соленоид с Кат.№539 10 17-14 за самоходна косачка LZ25	1	br
12058	Нож прав Кат.№ 539 10 17 33, за косачка HUSQVARNA, модел LZ25 C, ZTH6125	24	br
2673	Грес за ъглова предавка за моторна коса HUSQVARNA; Кат. № 503 97 64 01	31	br
47999	Капачка предпазна на букса кат.№. 539108450 на ф-ма HUSQVARNA за косачка HUSQVARNA LZ25	2	br
53600	Свещ запалителна за хросторез, за косачка HUSQVARNA модел 325FR, 232R; Кат. № 577 48 40 01	44	br
57442	Предавка ъглова за коса моторна HUSQVARNA 232 R; Кат. No 502 21 92-08	4	br
57443	Глава тримерна за моторна коса HUSQVARNA 232 R	1	br
69094	Лагер L44610; външен диаметър 50.3, дебелина 15мм, вътрешен диаметър 25.4, за косачка HUSQVARNA модел LZ25 C, ZTH6125	8	br
69095	Семеринг Кат.№.539 1087-54, за косачка HUSQVARNA модел LZ25 C, ZTH6125	6	br
69909	Ремък Кат.№.531005015 на ф-ма HUSQVARNA , за косачка самоходна модел PF21AWD	2	br
92510	Капачка за резервоар за гориво; Кат. No 503 82 80-04; за коса моторна HUSQVARNA 232 R ; HUSQVARNA 235 R	5	br
92512	Предпазител комбиниран за коса моторна HUSQVARNA 232 R; Кат. No 503 74 50-04	1	br
92513	Гайка притискаща за косачка ръчна моторна (преносима) HUSQVARNA 232 R; Кат. №503 85 63 01	3	br
96380	Филтър маслен Кат.№ 535 41 43 78, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	9	br
96381	Филтър въздушен Кат.№ 535 46 64 20, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	4	br
96382	Филтър въздушен Кат.№ 535 46 64 21, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	4	br
97261	Корда; ролка с размер ф3мм, L=240м; за хросторез Husqvarna; Кат. № 578 43 82 01	58	br
97267	Масло моторно LS+ за моторна техника HUSQVARNA; двукратно, 1 опак.= 1 литър; Кат. № 578 03 70-02	76	l
99201	Маркуч за гориво Кат.№ 539 10 52 81, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	2	br
99202	Маркуч за гориво Кат.№ 539 92 20 91, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	4	br
99203	Въздухопровод от филтър до двигател, Кат.№ 535 41 44 98, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	3	br
99204	Въздухопровод от филтър до двигател, Кат.№ 535 46 64 30, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	3	br
99205	Въздухопровод от филтър до двигател, Кат.№ 535 46 64 26, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	3	br
99206	Ремък за ножове Кат.№ 510 20 15 01, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	2	br
99207	Ремък за ножове Кат.№ 539 11 25 30, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	2	br

99213	Ос за колело за косещ апарат кат.№ 539102754 на ф-ма HUSQVARNA за косачка HUSQVARNA модел LZ25C	2	br
99214	Масло двигателно, 1бр=(0,6 л), за косачка HUSQVARNA	20	br
99216	Филтър горивен Кат.№ 535 41 43 76, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	8	br
99218	Маркуч за гориво Кат.№ 539 10 52 80, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	4	br
99219	Свещ запалителна за Райдер, за косачка HUSQVARNA модел LZ25, ZTH6125	10	br
99615	Гума задна /комплект с джанта/; кат.№. 539 11 25 92 на ф-ма HUSQVARNA; за косачка HUSQVARNA LZ 25	1	br
99714	Глава полуавтоматична Кат.№. 578 44 64 01, за хресторез HUSQVARNA 235R	29	br
99716	Филтър горивен за коса моторна HUSQVARNA 250RX; Кат. № 503 44 3201	20	br
99869	Шайба за феродов диск Кат.№.539 10 60 57; за косачка HUSQVARNA LZ-25	1	br
99870	Съединител електромагнитен Кат.№.539 10 54 06; за косачка HUSQVARNA LZ-25	1	br
Други изисквания: Да няма механични повреди при доставка			
Гаранционен срок: На частите и консумативите, за които фирмата има гаранция и приложение			
Документи придружаващи стоката: Декларация за съответствие, декларация за произход			

"Хускварна България" ЕООД, София 1799, бул "Андрей Ляпчев" №72
 тел.028099411, факс 028099413, ЕИК 040063923, ИН по ЗДДС BG040063923

Приложение № 3

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към Оферта за участие в процедура на договаряне без обявление с предмет: "Доставка на техника, резервни части и консумативи, производство на HUSQVARNA AB"

Технически данни и характеристики на стоките, изискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ									
№ по ред	ID по BAAN	Описание артикул	Количество	Мярна единица	Количество	Мярна единица	Срок на доставка	Каталожен номер	Производител и държава на производителя
1	2	3	4	5	7	8	9	10	11
1	100490	Туба пластмасова комбинирана за бензин и масло 6 л/2.5 л	6	броя	6	броя	до 30 дни	505698000	Husqvarna AB
2	101343	Маховик к-т за хросторез 250R	2	броя	2	броя	до 30 дни	502259001	Husqvarna AB
3	101350	Ролка стартерна за хросторез 235R	2	броя	2	броя	до 30 дни	537131501	Husqvarna AB
4	101352	Пружина за стартерна ролка за хросторез 250R	4	броя	4	броя	до 30 дни	502172802	Husqvarna AB
5	101354	въже стартерно за хросторез H250R	2	броя	2	броя	до 30 дни	505305125	Husqvarna AB
6	101359	пробка за ъглова предавка на H235	2	броя	2	броя	до 30 дни	503201501	Husqvarna AB
7	101755	Глава полуавтоматична за хросторез H250R	27	броя	27	броя	до 30 дни	578446801	Husqvarna AB
8	102262	Ножче за Tricut 300 mm хросторез 235R	2	броя	2	броя	до 30 дни	531017715	Husqvarna AB
9	102263	Глава полуавтоматична T35X M12 за хросторез H235R	5	броя	5	броя	до 30 дни	578446601	Husqvarna AB
10	102264	Глава полуавтоматична с лагер T55X M12 за 343FR	3	броя	3	броя	до 30 дни	578447001	Husqvarna AB
11	102265	Глава автоматична Auto55 M12 за 343FR	3	броя	3	броя	до 30 дни	578447201	Husqvarna AB
12	102266	Глава полуавтоматична T35X M10 за хросторез H232R	23	броя	23	броя	до 30 дни	578446501	Husqvarna AB
13	102267	капачка предпазна за T35	7	броя	7	броя	до 30 дни	544044402	Husqvarna AB
14	102268	капачка предпазна за T55	2	броя	2	броя	до 30 дни	544115301	Husqvarna AB
15	102269	водач метален за T35 и T45	3	броя	3	броя	до 30 дни	501330401	Husqvarna AB
16	102312	нож за Combideck за LZ25, ZTH6125	3	броя	3	броя	до 30 дни	544175810	Husqvarna AB
17	102317	ремък за PF21AWD	2	броя	2	броя	до 30 дни	585034501	Husqvarna AB
18	102366	Ножче за Tricut 255 mm хросторез 232R	4	броя	4	броя	до 30 дни	531017714	Husqvarna AB

№ по ред	ID по BAAN	Описание артикул	Количество	Мярна единица	Количество	Мярна единица	Срок на доставка	Каталожен номер	Производител и държава на производителя
19	102373	въже за управление за PF21AWD	2	броя	2	броя	до 30 дни	577199903	Husqvarna AB
20	102374	нож режещ за PF21AWD	3	броя	3	броя	до 30 дни	504187810	Husqvarna AB
21	102514	ремък за косилен апарат за LZ25	2	броя	2	броя	до 30 дни	539108656	Husqvarna AB
22	102517	Масло двигателно 1.4 л. за ZTH6125, LZ25	36	броя	36	броя	до 30 дни	577419702	Husqvarna AB
23	103144	Жило преходно - вал за H 235	3	броя	3	броя	до 30 дни	503775601	Husqvarna AB
24	104552	Жило к-т за H232R	5	броя	5	броя	до 30 дни	502206901	Husqvarna AB
25	104946	Ремък за ход за LZ 25C	2	броя	2	броя	до 30 дни	510201501	Husqvarna AB
26	105101	Бобина за запалване на H235R	15	броя	15	броя	до 30 дни	537038501	Husqvarna AB
27	105250	ролка за LZ 25C	2	броя	2	броя	до 30 дни	539976688	Husqvarna AB
28	105988	купа опорна за 232R	1	броя	1	броя	до 30 дни	503890101	Husqvarna AB
29	107288	шайба притискаща H232R	5	броя	5	броя	до 30 дни	503702902	Husqvarna AB
30	107289	гайка притискаща H232R	2	броя	2	броя	до 30 дни	502291101	Husqvarna AB
31	107290	шайба притискаща H235R	3	броя	3	броя	до 30 дни	537343502	Husqvarna AB
32	112172	ремък за PF21AWD	2	броя	2	броя	до 30 дни	535488601	Husqvarna AB
33	112173	ремък за PF21AWD	2	броя	2	броя	до 30 дни	531009220	Husqvarna AB
34	112174	ремък за PF21AWD	2	броя	2	броя	до 30 дни	531005015	Husqvarna AB
35	112175	ремък за PF21AWD	2	броя	2	броя	до 30 дни	544113301	Husqvarna AB
36	112177	стартер за PF21AWD	1	броя	1	броя	до 30 дни	535414342	Husqvarna AB
37	112178	реле регулатор на напрежението за LZ25	1	броя	1	броя	до 30 дни	535414340	Husqvarna AB
38	112179	Масло 4такт 1.4 л. за ZTH6125, LZ25	10	броя	10	броя	до 30 дни	577419701	Husqvarna AB
39	113522	Съединител за H232R/235R	6	броя	6	броя	до 30 дни	503161302	Husqvarna AB
40	113524	Помпа подкачваща за H343/345R	2	броя	2	броя	до 30 дни	503936601	Husqvarna AB
41	113525	Ос на колело за косилен апарат LZ25	4	броя	4	броя	до 30 дни	539102698	Husqvarna AB
42	113529	Мотор хидравличен за ZTH6125	1	броя	1	броя	до 30 дни	539104417	Husqvarna AB
43	113714	Бобина за запалване за 250R	4	броя	4	броя	до 30 дни	544018601	Husqvarna AB
44	113716	верига за 327P4	4	броя	4	броя	до 30 дни	576936545	Husqvarna AB
45	113719	шина (дъска) за 327P4	2	броя	2	броя	до 30 дни	501959245	Husqvarna AB
46	113724	Цилиндър к-т за 250R	4	броя	4	броя	до 30 дни	502273401	Husqvarna AB
47	113734	Центробежен съединител за 235R	2	броя	2	броя	до 30 дни	503161302	Husqvarna AB
48	113736	Подкачваща бензинова помпа за 232, 235R	15	броя	15	броя	до 30 дни	503936601	Husqvarna AB

№ по ред	ID по BAAN	Описание артикул	Количество	Мярна единица	Количество	Мярна единица	Срок на доставка	Каталожен номер	Производител и държава на производителя
49	113740	Въздушен филтър горен за 250R	10	броя	10	броя	до 30 дни	502225901	Husqvarna AB
50	113742	Въздушен филтър долен за 250R	10	броя	10	броя	до 30 дни	502274502	Husqvarna AB
51	113744	Въздушен филтър за 235/232R	20	броя	20	броя	до 30 дни	502198602	Husqvarna AB
52	113745	Тампон за 250R	5	броя	5	броя	до 30 дни	502221901	Husqvarna AB
53	117856	Ремък за PZ29	2	броя	2	броя	до 30 дни	575658404	Husqvarna AB
54	117857	Ремък за хидромотор PZ29	2	броя	2	броя	до 30 дни	573978301	Husqvarna AB
55	117858	Болт за нож PZ29	10	броя	10	броя	до 30 дни	539132480	Husqvarna AB
56	117858	шайба за болт за нож PZ29	10	броя	10	броя	до 30 дни	506792302	Husqvarna AB
57	117860	лагер за главина 6205	10	броя	10	броя	до 30 дни	738220519	Husqvarna AB
58	117861	главина за косилен апарат	3	броя	3	броя	до 30 дни	535428901	Husqvarna AB
59	117862	вал за главина косилен апарат	2	броя	2	броя	до 30 дни	535428702	Husqvarna AB
60	117863	нож за PZ29	4	броя	4	броя	до 30 дни	544175810	Husqvarna AB
61	117864	Ауспух за 250R	4	броя	4	броя	до 30 дни	537150601	Husqvarna AB
62	117865	гарнитура за ауспух за 250R	4	броя	4	броя	до 30 дни	502034701	Husqvarna AB
63	117866	болт за ауспух за 250R	8	броя	8	броя	до 30 дни	503202985	Husqvarna AB
64	117867	планка за ауспух за 250R	4	броя	4	броя	до 30 дни	537043601	Husqvarna AB
65	117868	карбуратор за 250R	2	броя	2	броя	до 30 дни	503281619	Husqvarna AB
66	117869	масло моторно SAE10W-50, 4 l	5	броя	5	броя	до 30 дни	578037104	Husqvarna AB
67	117870	карбуратор за 235R	4	броя	4	броя	до 30 дни	525837301	Husqvarna AB
68	117872	окабеляване за 250R	5	броя	5	броя	до 30 дни	537183802	Husqvarna AB
68	117873	окабеляване за 235R	5	броя	5	броя	до 30 дни	544251001	Husqvarna AB
69	117874	K-т диафрагми карбуратор за 250R	5	броя	5	броя	до 30 дни	501668401	Husqvarna AB
70	117875	K-т диафрагми карбуратор за 235R	10	броя	10	броя	до 30 дни	501668401	Husqvarna AB
71	117876	въже стартерно	20	броя	20	броя	до 30 дни	505305125	Husqvarna AB
72	117877	ъглова предавка на H235R	10	броя	10	броя	до 30 дни	544216401	Husqvarna AB
73	117878	ролка стартерна за H250R	2	броя	2	броя	до 30 дни	502280701	Husqvarna AB
74	117879	филтър за хидравлика за PZ29	2	броя	2	броя	до 30 дни	522805401	Husqvarna AB
75	117881	масло 10W50 за хидравлика на райдер	2	броя	2	броя	до 30 дни	578037104	Husqvarna AB
76	117879	соленоид за LZ25	1	броя	1	броя	до 30 дни	539101714	Husqvarna AB
77	12058	Нож прав за LZ25, ZTH6125	24	броя	24	броя	до 30 дни	539101733	Husqvarna AB

№ по ред	ID по BAAN	Описание артикул	Количество	Мярна единица	Количество	Мярна единица	Срок на доставка	Каталожен номер	Производител и държава на производителя
78	2673	Грес за ъглова предавка за моторна коса	31	броя	31	броя	до 30 дни	503976401	Husqvarna AB
79	47999	Капачка предпазна за LZ25	2	броя	2	броя	до 30 дни	539108450	Husqvarna AB
80	53600	Свещ запалителна за 232R, 235FR	44	броя	44	броя	до 30 дни	577484001	Husqvarna AB
81	57442	Предавка ъглова за 232R	4	броя	4	броя	до 30 дни	502219208	Husqvarna AB
82	102266	Глава тримерна за H232R	1	броя	1	броя	до 30 дни	578446501	Husqvarna AB
83	69094	Лагер L44610	8	броя	8	броя	до 30 дни	539102543	Husqvarna AB
84	69095	Семеринг LZ25,ZTH6125	6	броя	6	броя	до 30 дни	539108754	Husqvarna AB
85	69909	Ремък за PF21AWD	2	броя	2	броя	до 30 дни	531005015	Husqvarna AB
86	92510	капачка горивен резервоар 232,235R	5	броя	5	броя	до 30 дни	503828004	Husqvarna AB
87	92512	Предпазител комбиниран за 232R	1	броя	1	броя	до 30 дни	503745004	Husqvarna AB
88	92513	Гайка притискаща за 232R	3	броя	3	броя	до 30 дни	503856301	Husqvarna AB
89	96380	Филтър маслен LZ25,ZTH6125	9	броя	9	броя	до 30 дни	535414378	Husqvarna AB
90	96381	Филтър въздушен LZ25,ZTH6125	4	броя	4	броя	до 30 дни	535466420	Husqvarna AB
91	96382	Филтър въздушен LZ25,ZTH6125	4	броя	4	броя	до 30 дни	535466421	Husqvarna AB
92	97261	Корда ф 3.0/240 м	58	броя	58	броя	до 30 дни	578438201	Husqvarna AB
93	97267	Масло моторно,двухтактово, LS+, 1 l	76	броя	76	броя	до 30 дни	578037002	Husqvarna AB
94	99201	бензинопровод ZTH	2	броя	2	броя	до 30 дни	539105281	Husqvarna AB
95	99202	бензинопровод ZTH	4	броя	4	броя	до 30 дни	539922091	Husqvarna AB
96	99203	Въздухопровод LZ25, ZTH6125	3	броя	3	броя	до 30 дни	535414498	Husqvarna AB
97	99204	Въздухопровод LZ25, ZTH6125	3	броя	3	броя	до 30 дни	535466430	Husqvarna AB
98	99205	Въздухопровод LZ25, ZTH6125	3	броя	3	броя	до 30 дни	535466426	Husqvarna AB
99	99206	Ремък за ход за LZ 25C	2	броя	2	броя	до 30 дни	510201501	Husqvarna AB
100	99207	ремък LZ 25C	2	броя	2	броя	до 30 дни	539112530	Husqvarna AB
101	99213	Ос на колело за косилен апарат LZ25	2	броя	2	броя	до 30 дни	539102754	Husqvarna AB
102	99214	Масло моторно,4 тактово, 0.6 л	20	броя	20	броя	до 30 дни	577419201	Husqvarna AB
103	99216	Филтър горивен LZ25, ZTH6125	8	броя	8	броя	до 30 дни	535414376	Husqvarna AB
104	99218	Маркуч за гориво LZ25, ZTH6125	4	броя	4	броя	до 30 дни	539105280	Husqvarna AB
105	99219	Свещ запалителна за Райдер, ZTH	10	броя	10	броя	до 30 дни	535414464	Husqvarna AB
106	99615	Гума задна к-т с джанта за LZ25	1	броя	1	броя	до 30 дни	539112592	Husqvarna AB
107	99714	Глава полуавтоматична за 235R	29	броя	29	броя	до 30 дни	578446401	Husqvarna AB

№ по ред	ID по BAAN	Описание артикул	Количество	Мярна единица	Количество	Мярна единица	Срок на доставка	Каталожен номер	Производител и държава на производителя
108	99716	Филтър горивен за 250RX	20	броя	20	броя	до 30 дни	503443201	Husqvarna AB
109	99869	Шайба за феродов диск за LZ25	1	броя	1	броя	до 30 дни	539106057	Husqvarna AB
110	99870	Съединител за LZ25	1	броя	1	броя	до 30 дни	539105406	Husqvarna AB

Заб. Гаранционният срок на резервните части е 90 дни от датата на доставка

Консумативите нямат гаранционен срок

Описанието на артикула на участника съвпада с описанието на артикула на възложителя

Стоката е без механични повреди при доставка

Документация придружаваща стоката: Декларация за съответствие, декларация за произход, инструкция за съхранение

Доставката ще бъде извършена еднократно

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Валентин Духлински

02.04.2015 год.

Зам. Управител

„Хускварна България“ ЕООД



ОБРАЗЕЦ по т.Ш.1. към офертата

„Хускварна България“ ЕООД, София 1799, бул“Андрей Ляпчев“№72,
тел.028099411, факс 028099413, ЕИК 040063923, ИН по ЗДДС BG040063923

.....

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в процедура на договаряне без обявление с предмет:

“Доставка на техника, резервни части и консумативи, производство на
HUSQVARNA AB”

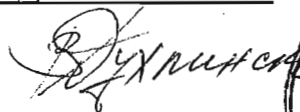
№	ID по BAAN	Описание артикул	Ед. мярка	Кол- во	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	100490	Туба пластмасова комбинирана за бензин и масло 6 л/2.5 л	броя	6	43.50	261.00
2.	101343	Маховик к-т за хресторез 250R	броя	2	143.26	286.52
3	101350	Ролка стартерна за хресторез 235R	броя	2	13.98	27.96
4	101352	Пружина за стартерна ролка за хресторез 250R	броя	4	15.08	60.32
5	101354	въже стартерно за хресторез H250R	броя	2	6.39	12.78
6	101359	пробка за ъглова предавка на H235	броя	2	6.55	13.10
7	101755	Глава полуавтоматична за хресторез H250R	броя	27	27.91	753.57
8	102262	Ножче за Tricut 300 mm хресторез 235R	броя	2	1.32	2.64
9	102263	Глава полуавтоматична T35X M12 за хресторез H235R	броя	5	31.21	156.05
10	102264	Глава полуавтоматична с лагер T55X M12 за 343FR	броя	3	44.59	133.77
11	102265	Глава автоматична Auto55 M12 за 343FR	броя	3	56.80	170.40
12	102266	Глава полуавтоматична T35X M10 за хресторез H232R	броя	23	31.21	717.83
13	102267	капачка предпазна за T35	броя	7	13.36	93.52
14	102268	капачка предпазна за T55	броя	2	20.48	40.96
15	102269	водач метален за T35 и T45	броя	3	6.31	18.93
16	102312	нож за Combideck за LZ25, ZTH6125	броя	3	54.55	163.65
17	102317	ремък за PF21AWD	броя	2	79.64	159.28
18	102366	Ножче за Tricut 255 mm хресторез 232R	броя	4	1.32	5.28
19	102373	въже за управление за PF21AWD	броя	2	23.33	46.66
20	102374	нож режещ за PF21AWD	броя	3	49.41	148.23
21	102514	ремък за косилен апарат за LZ25	броя	2	160.08	320.16
22	102517	Масло двигателно 1.4 л. за ZTH6125, LZ25	броя	36	20.50	738.00
23	103144	Жило преходно - вал за H232R, 235	броя	3	66.79	200.37
24	104552	Жило к-т за H232R	броя	5	66.41	332.05
25	104946	Ремък за ход за LZ 25C	броя	2	62.58	125.16

26	105101	Бобина за запалване на H235R	броя	15	102.66	1539.90
27	105250	ролка за LZ 25C	броя	2	80.00	160.00
28	105988	купа опорна за 232R	броя	1	9.48	9.48
29	107288	шайба притискаща H232R	броя	5	23.57	117.85
30	107289	гайка притискаща H232R	броя	2	6.68	13.36
31	107290	шайба притискаща H235R	броя	3	19.40	58.20
32	112172	ремък за PF21AWD	броя	2	54.04	108.08
33	112173	ремък за PF21AWD	броя	2	59.36	118.72
34	112174	ремък за PF21AWD	броя	2	86.57	173.14
35	112175	ремък за PF21AWD	броя	2	76.69	153.38
36	112177	стартер за PF21AWD	броя	1	630.45	630.45
37	112178	реле регулатор на напрежението за LZ25	броя	1	235.56	235.56
38	112179	Масло 4такт 1.4 л. за ZTH6125, LZ25	броя	10	13.50	135.00
39	113522	Съединител за H232R/235R	броя	6	53.07	318.42
40	113524	Помпа подкачваща за H343/345R	броя	2	20.68	41.36
41	113525	Ос на колело за косилен апарат LZ25	броя	4	30.32	121.28
42	113529	Мотор хидравличен за ZTH6125	броя	1	2324.05	2324.05
43	113714	Бобина за запалване за 250R	броя	4	97.78	391.12
44	113716	верига за 327P4	броя	4	23.02	92.08
45	113719	шина (дъска) за 327P4	броя	2	21.40	42.80
46	113724	Цилиндър к-т за 250R	броя	4	377.61	1510.44
47	113734	Центробежен съединител за 235R	броя	2	53.07	106.14
48	113736	Подкачваща бензинова помпа за 232, 235R	броя	15	20.68	310.20
49	113740	Въздушен филтър горен за 250R	броя	10	14.75	147.50
50	113742	Въздушен филтър долен за 250R	броя	10	9.90	99.00
51	113744	Въздушен филтър за 235/232R	броя	20	9.90	198.00
52	113745	Тампон за 250R	броя	5	18.96	94.80
53	117856	Ремък за PZ29	броя	2	302.46	604.92
54	117857	Ремък за хидромотор PZ29	броя	2	100.68	201.36
55	117858	Болт за нож PZ29	броя	10	9.53	95.30
56	117858	шайба за болт за нож PZ29	броя	10	13.56	135.60
57	117860	лагер за главина 6205	броя	10	42.69	426.90
58	117861	главина за косилен апарат	броя	3	112.10	336.30
59	117862	вал за главина косилен апарат	броя	2	76.07	152.14
60	117863	нож за PZ29	броя	4	54.55	218.20
61	117864	Ауспух за 250R	броя	4	73.58	294.32
62	117865	гарнитура за ауспух за 250R	броя	4	4.08	16.32
63	117866	болт за ауспух за 250R	броя	8	4.98	39.84
64	117867	планка за ауспух за 250R	броя	4	8.20	32.80
65	117868	карбуратор за 250R	броя	2	205.86	411.72
66	117869	масло моторно SAE10W-50, 4 l	броя	5	70.00	350.00
67	117870	карбуратор за 235R	броя	4	133.67	534.68
68	117872	окабеляване за 250R	броя	5	62.89	314.45

68	117873	окабеляване за 235R	боя	5	40.11	200.55
69	117874	К-т диафрагми карбуратор за 250R	боя	5	27.19	135.95
70	117875	К-т диафрагми карбуратор за 235R	боя	10	27.19	271.90
71	117876	въже стартерно	боя	20	6.39	127.80
72	117877	ъглова предавка на H235R	боя	10	276.95	2769.50
73	117878	ролка стартерна за H250R	боя	2	11.66	23.32
74	117879	филтър за хидравлика за PZ29	боя	2	60.97	121.94
75	117881	масло 10W50 за хидравлика на райдер	боя	2	70.00	140.00
76	117879	соленоид за LZ25	боя	1	55.74	55.74
77	12058	Нож прав за LZ25, ZTH6125	боя	24	59.65	1431.60
78	2673	Грес за ъглова предавка за моторна коса	боя	31	11.14	345.34
79	47999	Капачка предпазна за LZ25	боя	2	11.97	23.94
80	53600	Свещ запалителна за 232R, 235FR	боя	44	4.59	201.96
81	57442	Предавка ъглова за 232R	боя	4	285.19	1140.76
82	102266	Глава тримерна за H232R	боя	1	31.21	31.21
83	69094	Лагер L44610	боя	8	45.00	360.00
84	69095	Семеринг LZ25,ZTH6125	боя	6	17.02	102.12
85	69909	Ремък за PF21AWD	боя	2	86.57	173.14
86	92510	капачка горивен резервоар 232,235R	боя	5	13.58	67.90
87	92512	Предпазител комбиниран за 232R	боя	1	39.18	39.18
88	92513	Гайка притискаща за 232R	боя	3	6.44	19.32
89	96380	Филтър маслен LZ25,ZTH6125	боя	9	43.35	390.15
90	96381	Филтър въздушен LZ25,ZTH6125	боя	4	263.85	1055.40
91	96382	Филтър въздушен LZ25,ZTH6125	боя	4	85.16	340.64
92	97261	Корда ф 3.0/240 м	боя	58	71.80	4164.40
93	97267	Масло моторно,двухтактово, LS+, 1 l	боя	76	16.80	1276.80
94	99201	бензинопровод ZTH	боя	2	13.52	27.04
95	99202	бензинопровод ZTH	боя	4	8.40	33.60
96	99203	Въздухопровод LZ25, ZTH6125	боя	3	не се произвежда	0.00
97	99204	Въздухопровод LZ25, ZTH6125	боя	3	102.03	306.09
98	99205	Въздухопровод LZ25, ZTH6125	боя	3	47.10	141.30
99	99206	Ремък за ход за LZ 25C	боя	2	62.58	125.16
100	99207	ремък LZ 25C	боя	2	207.87	415.74
101	99213	Ос на колело за косилен апарат LZ25	боя	2	9.46	18.92
102	99214	Масло моторно,4 тактово, 0.6 л	боя	20	5.80	116.00
103	99216	Филтър горивен LZ25, ZTH6125	боя	8	17.51	140.08
104	99218	Маркуч за гориво LZ25, ZTH6125	боя	4	22.05	88.20
105	99219	Свещ запалителна за Райдер, ZTH	боя	10	11.22	112.20
106	99615	Гума задна к-т с джанта за LZ25	боя	1	509.69	509.69
107	99714	Глава полуавтоматична за 235R	боя	29	17.85	517.65
108	99716	Филтър горивен за 250RX	боя	20	7.28	145.60
109	99869	Шайба за феродов диск за LZ25	боя	1	123.48	123.48
110	99870	Съединител за LZ25	боя	1	960.34	960.34

ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010, цифром и словом: тридесет и седем хиляди сто деветдесет и пет лева, нула стотинки	37 195,00 лева
---	--------------------------

ПОДПИС и ПЕЧАТ:



Валентин Духлински



02.04.2015 год.

Зам. Управител

„Хускварна България“ ЕООД

